الأمم المتحدة

FCCC/CP/2021/L.13

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: Limited
13 November 2021
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف

الدورة السادسة والعشرون

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر – 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 2(و) من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية

تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين

تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-26

ميثاق غلاسكو للمناخ

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقررات 1/م أ-19 و1/م أ-20 و1/م أ-21 و1/م أ-22 و1/م أ-23 و1/م أ-24 و1/م أ-25،

إذ يشير إلى المقررين 1/م أإ-16 و1/م أت-3،

إذ يسلم بدور تعددية الأطراف والاتفاقية، بما في ذلك عملياتها ومبادئها، وبأهمية التعاون الدولي في التصدي لتغير المناخ وآثاره، في سياق التنمية المستدامة والجهود المبذولة للقضاء على الفقر،

وإذ يقر بالآثار المدمرة لجائحة مرض فيروس كورونا التي ضربت في عام 2019 وبأهمية تحقيق انتعاش عالمي مستدام ومرن وشامل للجميع، يعبر عن التضامن مع البلدان النامية الأطراف بوجه الخصوص،

وإذ يسلّم أيضاً بأهمية التقدم المحرز من خلال العملية المتعددة الأطراف للاتفاقية منذ عام 1994، بما في ذلك في سياق الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس؛

وإذ يقرّ بأن تغير المناخ يشكل شاغلاً مشتركاً للبشرية، وأنه ينبغي للأطراف، لدى اتخاذ إجراءات للتصدي لتغير المناخ، أن تحترم وتعزز وتراعي ما يقع على كل منها من التزامات متعلقة بحقوق الإنسان، والحق في الصحة، وحقوق الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمهاجرين والأطفال

الرجاء إعادة الاستعمال

والأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص الذين يعيشون أوضاعاً هشة، والحق في التنمية، فضلاً عن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإنصاف بين الأجيال،

وإذ يلاحظ أهمية كفالةِ سلامة جميع النظم الإيكولوجية، بما يشمل الغابات والمحيطات والغلاف الجليدي، وحمايةِ التنوع البيولوجي، وهو ما تعبّر عنه بعض الثقافات بـ "أمنا الأرض"، وإذ يشير أيضا إلى أهمية مفهوم "العدالة المناخية" لدى البعض، عند اتخاذ إجراءات للتصدي لتغير المناخ،

وإذ يعرب عن التقدير لرؤساء الدول والحكومات الذين شاركوا في مؤتمر قمة قادة العالم في غلاسكو، ولزيادة الأهداف والإجراءات المعلنة والالتزامات المقطوعة بالعمل معا ومع أصحاب المصلحة من غير الأطراف لتسريع العمل القطاعي بحلول عام 2030،

وإذ يسلم بالدور الهام للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمجتمع المدني، بما في ذلك الشباب والأطفال، في التصدي لتغير المناخ والاستجابة له، وإذ يبرز الحاجة الملحة إلى اتخاذ إجراءات تعاونية متعددة المستويات،

وإذ يسلم بالأزمات العالمية المترابطة لتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي، والدور الحاسم لحماية وحفظ واستعادة الطبيعة والنظم الإيكولوجية في تحقيق فوائد التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، مع توفير الضمانات الاجتماعية والبيئية،

أولاً- العلم والحاجة الملحة

1- *يسلم* بأهمية أفضل العلوم المتاحة لاتخاذ إجراءات فعالة في مجال العمل المناخي وصنع السياسات؛

2- *يرحب* بمساهمة الفريق العامل الأول في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ[1] والتقارير العالمية والإقليمية الأخيرة عن حالة المناخ الصادرة عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ويدعو الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى تقديم تقاريرها المقبلة إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في عام 2022؛

3- *يعرب عن جزعه وقلقه البالغ* لأن الأنشطة البشرية تسببت في حدوث احترار عالمي بنحو 1,1 درجة مئوية حتى الآن، ولأن الآثار بدأت تظهر بالفعل في كل منطقة؛

4- *يشدد* على الحاجة الملحة إلى تعزيز الطموح والعمل فيما يتعلق بالتكيف والتخفيف والتمويل في هذا العقد الحرج لسد الفجوات بين الجهود الحالية والمسارات الجارية سعياً إلى تحقيق الغاية النهائية للاتفاقية وهدفها العالمي الطويل الأجل؛

ثانياً- التكيف

5- *يلاحظ بقلق بالغ* النتائج المستخلصة من مساهمة الفريق العامل الأول في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، بما في ذلك الاستنتاج الذي مفاده أن الظواهر المناخية

(1) الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. 2021. *Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. V Masson-Delmotte, P Zhai, A Pirani, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. متاح في الرابط التالي: https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg1/.

والأحوال الجوية المتطرفة وآثارها الضارة على الناس والطبيعة ستستمر في الزيادة مع كل زيادة إضافية في درجات الحرارة الآخذة في الارتفاع؛

6- *يشدد* على الحاجة الملحة إلى زيادة الإجراءات والدعم، بما في ذلك التمويل وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا، لتعزيز القدرة على التكيف، والنهوض بالقدرة على الصمود، والحد من القابلية للتأثر بتغير المناخ بما يتماشى مع أفضل العلوم المتاحة، مع مراعاة أولويات البلدان النامية الأطراف واحتياجاتها؛

7- *يرحب* بخطط التكيف الوطنية المقدمة حتى الآن، والتي تعزز فهم وتنفيذ إجراءات التكيف وأولوياته؛

8- *يحث* الأطراف على مواصلة إدماج التكيف في التخطيط المحلي والوطني والإقليمي؛

9- *يدعو* الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) النتائج المستخلصة من مساهمة الفريق العامل الثاني في تقريرها التقييمي السادس، بما في ذلك النتائج ذات الصلة بتقييم الاحتياجات في مجال التكيف، ويهيب بمجتمع البحوث أن يعزز فهم الآثار العالمية والإقليمية والمحلية لتغير المناخ، وخيارات الاستجابة، واحتياجات التكيف؛

ثالثاً- تمويل إجراءات التكيف

10- *يلاحظ بقلق* أن ما يوفَّر حالياً من موارد لتمويل إجراءات التكيف مع تغير المناخ لا يزال غير كاف للاستجابة للآثار المتفاقمة لتغير المناخ في البلدان النامية الأطراف؛

11- *يحث* البلدان المتقدمة الأطراف على أن تسارع بزيادة ما توفره من موارد للتمويل المناخي ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات المتعلقة بالتكيف زيادةً كبيرة من أجل تلبية احتياجات البلدان النامية الأطراف كجزء من جهد عالمي، بما في ذلك وضع خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛

12- *يسلم* بأهمية كفاية التمويل المخصص للتكيف وإمكانية التنبؤ به، كما يسلم بقيمة صندوق التكيف في تقديم الدعم المخصص للتكيف؛

13- *يرحب* بالتعهدات التي قطعتها مؤخراً العديد من البلدان المتقدمة الأطراف بزيادة ما توفره من تمويل للعمل المناخي من أجل دعم التكيف في البلدان النامية الأطراف استجابةً لاحتياجاتها المتزايدة، بما في ذلك التبرعات المقدمة إلى صندوق التكيف وصندوق أقل البلدان نمواً، التي تمثل تقدماً كبيراً مقارنة بالجهود السابقة؛

14- *يهيب* بمصارف التنمية المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الأخرى والقطاع الخاص أن تعزز تعبئة الموارد المالية من أجل توفير الموارد اللازمة لتنفيذ خطط المناخ، ولا سيما من أجل التكيف، ويشجع الأطراف على مواصلة استكشاف نهج وأدوات مبتكرة لتعبئة الموارد المالية من أجل التكيف من مصادر خاصة؛

رابعاً- التخفيف

15- *يكرر تأكيد* الهدف العالمي الطويل المدى المتمثل في الإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية في حدود أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية ومواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حد لا يتجاوز 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية، اعترافاً منه بأن ذلك سوف يقلل بصورة كبيرة من مخاطر تغير المناخ وآثاره؛

16- *يسلم* بأن آثار تغير المناخ ستكون أقل بكثير عند ارتفاع درجة الحرارة في حدود 1,5 درجة مئوية مقارنةً بارتفاع يبلغ درجتين مئويتين، ويعقد العزم على مواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حدود 1,5 درجة مئوية؛

17- *يسلم أيضاً* بأن الحد من الاحترار العالمي عند 1,5 درجة مئوية يتطلب إجراء تخفيضات سريعة وعميقة ومستدامة في انبعاثات غازات الدفيئة العالمية، بما في ذلك خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون العالمية بنسبة 45 في المائة بحلول عام 2030 مقارنةً بمستوى عام 2010، والوصول بها إلى مستوى الصفر بحلول منتصف القرن، فضلاً عن إجراء تخفيضات كبيرة في غازات الدفيئة الأخرى؛

18- *يسلم كذلك* بأن ذلك يتطلب اتخاذ إجراءات سريعة في هذا العقد الحرج، بالاستناد إلى أفضل المعارف العلمية المتاحة والإنصاف، على نحو يعكس المسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة والقدرات ذات الصلة، وفي سياق التنمية المستدامة والجهود المبذولة للقضاء على الفقر؛

19- *يدعو* الأطراف إلى النظر في اتخاذ إجراءات إضافية لخفض انبعاثات غازات الدفيئة الأخرى غير ثاني أكسيد الكربون بحلول عام 2030، بما في ذلك غاز الميثان؛

20- *يهيب* بالأطراف أن تُسرع في تطوير التكنولوجيات ونشرها وتوزيعها، واعتماد سياسات للانتقال إلى نظم طاقة منخفضة الانبعاثات، بسبل منها التعجيل بزيادة نشر نظم توليد الطاقة النظيفة واعتماد التدابير اللازمة لتحقيق كفاءة استخدام الطاقة، بما في ذلك التعجيل ببذل الجهود الرامية إلى التخلص التدريجي من الانتاج المتواصل للطاقة بالاعتماد على الفحم الحجري، ووقف تدابير دعم الوقود الأحفوري غير الفعالة، ويقر في الوقت نفسه بالحاجة إلى الدعم من أجل الانتقال العادل؛

21- *يشدد* على أهمية حماية وحفظ واستعادة الطبيعة والنظم الإيكولوجية، بما في ذلك الغابات والنظم الإيكولوجية البرية والبحرية الأخرى، لتحقيق الهدف العالمي الطويل الأجل للاتفاقية بالاستفادة منها كمصارف وخزانات لغازات الدفيئة وحماية التنوع البيولوجي، مع توفير الضمانات الاجتماعية والبيئية؛

خامساً- التمويل، ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات من أجل التخفيف والتكيف

22- *يحث* البلدان المتقدمة الأطراف على تقديم دعم معزز، بما في ذلك من خلال توفير الموارد المالية ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات لمساعدة البلدان النامية الأطراف في مجالي التخفيف والتكيف، مواصلةً لالتزاماتها القائمة بموجب الاتفاقية، ويشجع الأطراف الأخرى على تقديم هذا الدعم أو مواصلة تقديمه طوعاً؛

23- *يلاحظ بقلق* الاحتياجات المتنامية للبلدان النامية الأطراف، ولا سيما بسبب الآثار المتزايدة لتغير المناخ وتزايد المديونية نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا التي ضربت في 2019؛

24- *يرحب* بالتقرير الأول عن تحديد احتياجات البلدان النامية الأطراف فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس[2]، وتقييم فترة السنتين الرابع والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ للجنة الدائمة المعنية بالتمويل[3]؛

(2) انظر الوثيقة FCCC/CP/2021/10/Add.2–FCCC/PA/CMA/2021/7/Add.2.

(3) انظر الوثيقة FCCC/CP/2021/10/Add.1–FCCC/PA/CMA/2021/7/Add.1.

25- *يشدد* على ضرورة تعبئة التمويل المناخي من جميع المصادر لبلوغ المستوى المطلوب لتحقيق أهداف اتفاق باريس، بما في ذلك زيادة الدعم المقدم إلى البلدان النامية الأطراف زيادة كبيرة، بما يتجاوز 100 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة سنوياً؛

26- *يلاحظ مع الأسف الشديد* أن هدف البلدان المتقدمة الأطراف المتمثل في تعبئة 100 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة سنويا بحلول عام 2020 في سياق إجراءات التخفيف الهادفة والشفافية بشأن التنفيذ لم يتحقق بعد، ويرحب بزيادة التعهدات التي قطعتها العديد من البلدان المتقدمة الأطراف و*خطة تقديم التمويل المناخي*: تحقيق الهدف المتمثل في تعبئة 100 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة[4] والإجراءات الجماعية الواردة فيها؛

27- *يحث* البلدان المتقدمة الأطراف على أن تحقق بالكامل الهدف المتمثل في تعبئة 100 مليار دولار على وجه السرعة وحتى عام 2025، *ويؤكد* أهمية الشفافية في تنفيذ تعهداتها؛

28- *يحث* كيانات تشغيل الآلية المالية ومصارف التنمية المتعددة الأطراف وغيرها من المؤسسات المالية على مواصلة الجهود الرامية إلى زيادة الاستثمارات في العمل المناخي، ويدعو إلى مواصلة زيادة حجم وفعالية التمويل المناخي من جميع المصادر على الصعيد العالمي، بما في ذلك المنح وغيرها من أشكال التمويل الميسرة للغاية؛

29- *يؤكد من جديد* الحاجة إلى زيادة الموارد المالية لمراعاة احتياجات تلك البلدان المعرضة بشكل خاص للآثار الضارة لتغير المناخ، ويشجع في هذا الصدد المؤسسات المتعددة الأطراف ذات الصلة على النظر في الكيفية التي يمكن بها أخذ القابلية للتأثر بتغير المناخ في الحسبان في سياق توفير وتعبئة الموارد المالية الميسرة وغيرها من أشكال الدعم، بما في ذلك حقوق السحب الخاصة؛

30- *يؤكد* التحديات التي يواجهها العديد من البلدان النامية الأطراف في الحصول على التمويل ويشجع على بذل مزيد من الجهود لتعزيز إمكانية الحصول على التمويل، بما في ذلك من جانب كيانات تشغيل الآلية المالية؛

31- *يحيط علماً* بالشواغل المحددة التي أثيرت فيما يتعلق بأهلية الحصول على أشكال ميسرة من التمويل المناخي والقدرة على ذلك، ويؤكد من جديد أهمية توفير الموارد المالية المزيدة، مع مراعاة احتياجات البلدان النامية الأطراف المعرضة بوجه خاص للآثار الضارة لتغير المناخ؛

32- *يشجع* مقدمي الدعم المالي ذوي الصلة على النظر في الكيفية التي يمكن بها أخذ القابلية للتأثر بتغير المناخ في الحسبان في سياق توفير وتعبئة الموارد المالية الميسرة، وفي سبل تبسيط إجراءات الحصول على التمويل وتعزيز فرص الاستفادة منه؛

33- *يسلم* بالتقدم المحرز في مجال بناء القدرات، لا سيما فيما يتعلق بتعزيز اتساق أنشطة بناء القدرات وتنسيقها من أجل تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس؛

34- *يسلم* بالحاجة إلى مواصلة دعم البلدان النامية الأطراف في تحديد ومعالجة الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة في مجال بناء القدرات، وتحفيز العمل المناخي وإيجاد الحلول المناسبة؛

(4) متاح في الرابط التالي: https://ukcop26.org/wp-content/uploads/2021/10/Climate-Finance-Delivery-Plan-1.pdf.

35- *يرحب* بالتقريرَيْن السنويَيْن المشتركيْن للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لعامي 2020 و 202 ويدعو الهيئتين إلى تعزيز تعاونهما[5]؛

36- *يشدد* على أهمية تعزيز العمل التعاوني في مجال تطوير التكنولوجيا ونقلها من أجل تنفيذ إجراءات التخفيف والتكيف، بما في ذلك تسريع الابتكار وتشجيعه وتعزيزه، وأهمية توفير التمويل لآلية التكنولوجيا من مصادر متنوعة وبمستويات كافية ويمكن التنبؤ بها؛

سادساً- الخسائر والأضرار

37- *يسلم* بأن تغير المناخ قد تسبب بالفعل وسيتسبب بشكل متزايد في خسائر وأضرار، وأن الآثار الناجمة عن الظواهر المناخية والأحوال الجوية المتطرفة، وعن الأحداث البطيئة الظهور، ستشكل، في ظل ارتفاع درجات الحرارة، تهديداً اجتماعياً واقتصادياً وبيئياً متزايداً؛

38- *يسلم أيضاً* بالدور الهام الذي تضطلع به مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة على الصعيد المحلي والوطني والإقليمي، بما في ذلك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، في تفادي الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

39- *يكرر تأكيد* الحاجة الملحة إلى زيادة الإجراءات والدعم، حسب الاقتضاء، بما في ذلك التمويل ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات، من أجل تنفيذ نُهج لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ في البلدان النامية الأطراف المعرضة لهذه الآثار بوجه خاص، والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

40- *يحث* البلدان المتقدمة الأطراف وكيانات تشغيل الآلية المالية وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها من المؤسسات الثنائية والمتعددة الأطراف، بما فيها المنظمات غير الحكومية والمصادر الخاصة، على تقديم دعم معزز وإضافي للأنشطة التي تعالج الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ؛

41- *يسلِّم* بأهمية تقديم المساعدة التقنية للبلدان التي تطلب ذلك من أجل بناء قدرتها على تنفيذ نُهج تسمح بتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

42- *يرحب* بمواصلة تشغيل شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، بما في ذلك الاتفاق على وظائفها وعملياتها لمواصلة تطوير ترتيباتها المؤسسية؛

43- *يؤيد* الفقرات 67 إلى 70 و73 و74 من المقرر -/م أت-3[6][7]؛

44- *يسلم* بأهمية اتخاذ إجراءات متسقة للاستجابة لحجم الاحتياجات الناجمة عن الآثار الضارة لتغير المناخ؛

(5) FCCC/SB/2020/4 وFCCC/FCCC/SB/2021/5.

(6) مشروع المقرر المعنون "ميثاق غلاسكو للمناخ" المقترَح في إطار البند 2(ج) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الثالثة.

(7) يلاحَظ أن المناقشات المتعلقة بإدارة آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ لم تسفر عن نتيجة: وهذا لا يخل بمواصلة النظر في هذه المسألة.

45- *يعقد* العزم على تعزيز الشراكات بين البلدان النامية والمتقدمة والصناديق والوكالات التقنية والمجتمع المدني والمجتمعات المحلية لتعزيز فهم الكيفية التي يمكن بها تحسين النهج المتبعة لتجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

سابعاً- التنفيذ

46- *يشير* إلى أن اجتماعات المائدة المستديرة بين الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن التنفيذ والطموح لفترة ما قبل عام 2020 المعقودة في 2018 و2019 و2020 ساعدت على إبراز وتعزيز فهم الجهود والتحديات التي تواجهها الأطراف فيما يتعلق بالعمل والدعم في فترة ما قبل عام 2020، وكذلك عمل الهيئات المنشأة في تلك الفترة؛

47- *يحث بقوة* جميع الأطراف التي لم تف بعد بأي تعهدات مستحقة بموجب الاتفاقية على الوفاء بها في أقرب وقت ممكن؛

48- *يرحب* بالإجراءات المتخذة لإطلاق العنان لإمكانات العمل القطاعي فيما يتعلق بالإسهام في تحقيق الأهداف الوطنية وتنفيذها، ولا سيما في القطاعات الكثيفة الانبعاثات؛

49- *يسلم* بضرورة مراعاة شواغل الأطراف ذات الاقتصادات الأكثر تضررا من آثار تدابير الاستجابة، ولا سيما البلدان النامية الأطراف، تمشيا مع الفقرتين 8 و10 من المادة 4 من الاتفاقية؛

50- *يسلم أيضاً* بأهمية حماية النظم الإيكولوجية وحفظها واستعادتها لتقديم الخدمات الحيوية، بما في ذلك الاستفادة منها كمصارف وخزانات لغازات الدفيئة، والحد من القابلية للتعرض لآثار تغير المناخ، ودعم سبل العيش المستدامة، بما في ذلك للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛

51- *يشجع* الأطراف على اتباع نهج متكامل لمعالجة المسائل المشار إليها في الفقرة 50 أعلاه في السياسات العامة والوطنية والمحلية وقرارات التخطيط؛

52- *يسلم* بالحاجة إلى ضمان عمليات انتقال عادلة تعزز التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وإيجاد فرص عمل لائقة وذات جودة، بما في ذلك عن طريق ربط التدفقات المالية بمسار نحو خفض انبعاثات غازات الدفيئة والتنمية القادرة على التكيف مع تغير المناخ، بسبل منها نشر التكنولوجيا ونقلها، وتقديم الدعم إلى البلدان النامية الأطراف؛

ثامناً- التعاون

53- *يسلم* بأهمية التعاون الدولي في مجال العمل المناخي الابتكاري، بما في ذلك النهوض بالتكنولوجيا، بين جميع الجهات الفاعلة في المجتمع والقطاعات والمناطق، من أجل المساهمة في التقدم صوب تحقيق هدف الاتفاقية وأهداف اتفاق باريس؛

54- *يذكر* بالفقرة 5 من المادة 3 من الاتفاقية ويشير إلى أهمية التعاون في مجال التصدي لتغير المناخ ودعم النمو الاقتصادي والتنمية المستداميْن؛

55- *يعترف* بالدور الهام لأصحاب المصلحة من غير الأطراف، بما في ذلك المجتمع المدني والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والشباب والأطفال والحكومات المحلية والإقليمية وأصحاب المصلحة الآخرين، في المساهمة في التقدم صوب تحقيق هدف الاتفاقية وأهداف اتفاق باريس؛

56- *يرحب* بتحسين شراكة مراكش للعمل المناخي العالمي[8] من أجل تعزيز الطموح، وبدور القيادة الذي يضطلع به مؤازرو العمل المناخي رفيعو المستوى والأنشطة التي يضطلعون بها، وعمل الأمانة بشأن بوابة العمل المناخي العالمي لدعم المساءلة وتتبع التقدم المحرز في إطار المبادرات الطوعية؛

57- *يرحب أيضاً* بالبيان الرفيع المستوى[9] بشأن الأسابيع المناخية الإقليمية ويشجع على مواصلة أسابيع المناخ الإقليمية التي يمكن فيها للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف تعزيز استجابتهم الموثوقة والدائمة لتغير المناخ على الصعيد الإقليمي؛

58- *يرحب كذلك* بالتقارير الموجزة غير الرسمية التي قدمها رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بشأن الحوار المتعلق بالمحيطات وتغير المناخ للنظر في كيفية تعزيز إجراءات التكيف والتخفيف، والحوار بشأن العلاقة بين مسألة الأراضي والمسائل ذات الصلة المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ؛

59- *يدعو* الأطراف إلى أن تقدم وجهات نظرها بشأن كيفية تعزيز العمل المناخي بشأن الأراضي في إطار البرامج والأنشطة القائمة التابعة للاتفاقية في الفقرة 75 من التقرير عن الحوار بشأن العلاقة بين مسألة الأراضي والمسائل ذات الصلة المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ المشار إليه في الفقرة 58 أعلاه، ويطلب إلى رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إعداد تقرير موجز غير رسمي عن ذلك وإتاحته لمؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين؛

60- *يدعو* برامج العمل ذات الصلة والهيئات المنشأة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ إلى النظر في كيفية إدماج وتعزيز الإجراءات القائمة على المحيطات في ولاياتها وخطط عملها الحالية وتقديم تقارير عن هذه الأنشطة في إطار عمليات الإبلاغ القائمة، حسب الاقتضاء؛

61- *يدعو أيضاً* رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى إجراء حوار سنوي، بدءا من الدورة السادسة والخمسين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (حزيران/يونيه 2022)، وإلى تعزيز العمل القائم على المحيطات وإعداد تقرير موجز غير رسمي عن ذلك وإتاحته لمؤتمر الأطراف في دورته التالية؛

62- *يحث* الأطراف على الإسراع في بدء تنفيذ برنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي، واحترام التزامات كل منها في مجال حقوق الإنسان وتعزيزها ومراعاتها، فضلاً عن تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

63- *يعرب عن التقدير* لنتائج المؤتمر السادس عشر للشباب، الذي نظمته مجموعة المنظمات غير الحكومية المعنية بالأطفال والشباب، وعُقد في غلاسكو في تشرين الأول/أكتوبر 2021، وحدث "الشباب من أجل المناخ 2021: النهوض بالطموح" Youth4Climate2021: Driving Ambition الذي استضافته إيطاليا في ميلانو، إيطاليا، في أيلول/سبتمبر 2021؛

64- *يحث* الأطراف وأصحاب المصلحة على ضمان مشاركة الشباب وتمثيلهم بصورة مجدية في عمليات صنع القرار المتعددة الأطراف والوطنية والمحلية، بما في ذلك في إطار الاتفاقية واتفاق باريس؛

65- *يدعو* الرئاسات المقبلة لمؤتمر الأطراف، بدعم من الأمانة، إلى تيسير تنظيم منتدى سنوي عن المناخ يديره شباب من أجل حوار بين الأطراف والشباب بالتعاون مع الجهات المعنية بالأطفال والشباب التابعة للاتفاقية وغيرها من المنظمات الشبابية بغية المساهمة في تنفيذ برنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي؛

(8) متاح في الرابط التالي: https://unfccc.int/sites/default/files/resource/RCC%20Highlights%202017.pdf.

(9) متاح في الرابط التالي: https://unfccc.int/regional-climate-weeks/rcw-2021-cop26-communique.

66- *يشدد* على الدور الهام الذي تضطلع به ثقافة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ومعارفها في اتخاذ إجراءات فعالة بشأن تغير المناخ، ويحث الأطراف على إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية بنشاط في تصميم وتنفيذ العمل المناخي، وعلى المشاركة في خطة العمل الثانية التي مدتها ثلاث سنوات لتنفيذ مهام منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2022-2024؛

67- *يعرب عن تقديره* للدور الهام الذي تؤديه المنظمات المراقبة، بما في ذلك الفئات التسع للمنظمات غير الحكومية، في تقاسم معارفها، ودعواتها إلى اتخاذ إجراءات طموحة لتحقيق أهداف الاتفاقية والتعاون مع الأطراف تحقيقا لهذه الغاية؛

68- *يشجع* الأطراف على زيادة المشاركة الكاملة والمجدية والمتساوية للمرأة في العمل المناخي وكفالة مراعاة الفوارق بين الجنسين في سياق التنفيذ واختيار أدوات التنفيذ، باعتبار ذلك من العناصر الحيوية لزيادة الطموح وتحقيق الأهداف المناخية؛

69- *يهيب* بالأطراف أن تعزز تنفيذها لبرنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة العمل الجنسانية التابعة للبرنامج[(10)]؛

70- *يحيط علماً* بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة والمشار إليها في هذا المقرر؛

71- *يطلب* أن تُتخذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهناً بتوافر الموارد المالية.

---

(10) المقرر 3/م أ-25.